



# 2: Die häufigsten Fehler

## Willkommen zurück !

In diesem Modul beschäftigen wir uns mit **den häufigsten Fehlern**, die du als Ärztin oder Arzt im medizinischen Alltag und in der Fachsprachprüfung vermeiden solltest.





# 1. Das Verb ist König – Die Verbposition im Satz

Die Position des Verbs ist im Deutschen festen Regeln unterworfen.

1

## Verb an 1. Position im Fragesatz

Bei Ja/Nein-Fragen steht das Verb immer an erster Stelle.

- **Beispiel:** "Hat der Patient Schmerzen?"

2

## Verb an 2. Position im Hauptsatz

In Aussagesätzen steht das konjugierte Verb an zweiter Position. Alles, was vor dem Verb steht, ist die sogenannte "0-Position".

- **Beispiel:** "Heute führen wir eine Appendektomie durch."

3

## Verb am Ende im Nebensatz

In Nebensätzen steht das Verb immer am Ende des Satzes.

- **Beispiel:** Ich weiß, dass der Patient Medikamente benötigt."





## 2. Rechtschreibung und Zeichensetzung

1

### Groß- und Kleinschreibung von Nomen

**Kurzregel:** Alle Nomen (Substantive) im Deutschen werden großgeschrieben.

**Beispiel:**

✗ Falsch: Die diagnosestellung war eine herausforderung.

✓ Richtig: Die Diagnosestellung war eine Herausforderung.

**Merkmale:** Achten Sie besonders auf Nominalisierung von Verben oder Adjektiven – auch diese werden dann großgeschrieben.

2

### Kommasetzung im Satz

**Kurzregel:** Kommas trennen Teilsätze, Aufzählungen, Appositionen und Anreden.

**Beispiel:**

✗ Falsch: Wir benötigen dringend das Laborergebnis aber es liegt noch nicht vor.

✓ Richtig: Wir benötigen dringend das Laborergebnis, aber es liegt noch nicht vor.

3

### Satzendezeichen

**Kurzregel:** Jeder vollständige Aussagesatz endet mit einem Punkt.

**Beispiel:**

✗ Falsch: Der Patient wurde erfolgreich operiert

✓ Richtig: Der Patient wurde erfolgreich operiert.





# 3. Verben: Tempus, Hilfsverben und Ergänzungen

## Wahl des Hilfsverbs bei Bewegungsverben

**Regel:** Verben, die eine Bewegung oder eine Zustandsveränderung ausdrücken, bilden das Perfekt mit dem Hilfsverb *sein*. Alle anderen Verben bilden das Perfekt mit *haben*.

### Beispiel:

✗ Falsch: Der Patient **hat** nach der Operation schnell wieder auf die Beine gekommen.

✓ Richtig: Der Patient **ist** nach der Operation schnell wieder auf die Beine gekommen.

Kennti





## 4. Nomen und Deklinationen

### Negation von Nomen

Nomen werden im Deutschen mit "kein/keine" verneint.

✔ Nach der Operation traten keine Komplikationen auf.

### N-Deklination

Bestimmte männliche Substantive (z.B. der Patient) erhalten in allen Fällen außer dem Nominativ Singular die Endung -en.

|                  |                       |               |
|------------------|-----------------------|---------------|
| <b>Nominativ</b> | der Patient           | die Patienten |
| <b>Genitiv</b>   | des Patient <u>en</u> | der Patienten |
| <b>Dativ</b>     | dem Patient <u>en</u> | den Patienten |
| <b>Akkusativ</b> | den Patient <u>en</u> | die Patienten |

### Dativ-Endung bei Zeitangaben

Bei Zeitangaben mit "seit" steht der Dativ.

✔ Seit 3 Jahren arbeite ich als Arzt in Deutschland.



#### Merkhilfe für die Praxis

Achten Sie auf korrekte Deklinationen, besonders in Patientenakten und der Kommunikation, um Missverständnisse zu vermeiden. Beispiel: "Dem Patienten wurde ein Antibiotikum verabreicht. Seit drei Tagen zeigt er jedoch keine Besserung."





## 5. Komposita und Artikel

### Zusammensetzungen (Komposita)

Im medizinischen Deutsch werden viele Fachbegriffe als Komposita (zusammengesetzte Wörter) gebildet.

Dabei werden die Wörter ohne Leerzeichen zusammengeschrieben, oft mit einem Fugen-s verbunden:

1

#### Richtige Schreibweise von Komposita

- ✓ **Sozialanamnese** ✗ *Soziale-anamnese, SozialeAnamnese*
- ✓ **Operationssaal** ✗ *Operation-saal, OperationSaal*
- ✓ **Krankheitsgeschichte** ✗ *Krankheit Geschichte*

2

#### Beispiele

- **Herzrhythmusstörung** (Herz + Rhythmus + Störung)
- **Blutdruckmessung** (Blut + Druck + Messung)
- **Schmerztherapie** (Schmerz + Therapie)
- **Ultraschalluntersuchung** (Ultraschall + Untersuchung)

### Artikel richtig verwenden

#### Bestimmter Artikel (der/die/das)

Wird verwendet, wenn ein bestimmtes Objekt gemeint ist:

- ✓ **Die Diagnose wurde gestern gestellt.** (eine bestimmte Diagnose)

#### Unbestimmter Artikel (ein/eine)

Wird verwendet, wenn ein beliebiges Objekt gemeint ist:

- ✓ **Der Patient braucht ein Antibiotikum.** (irgendein Antibiotikum)

#### Kein Artikel

Bei allgemeinen Aussagen im Plural:

- ✓ **Medikamente sollten kühl gelagert werden.**





## 6. Pronomen und Possessivpronomen

### Personalpronomen im medizinischen Kontext

#### Nominativ

ich, du, er/sie/es, wir, ihr, sie/Sie

✓ Ich untersuche Sie jetzt. (Arzt zum Patienten)

✓ Er hat starke Schmerzen. (über einen Patienten)

#### Dativ

mir, dir, ihm/ihr/ihm, uns, euch, ihnen/Ihnen

✓ Ich gebe ihm ein Schmerzmittel.

✓ Der Oberarzt hat mir die Diagnose erklärt.

#### Akkusativ

mich, dich, ihn/sie/es, uns, euch, sie/Sie

✓ Können Sie mich verstehen? (Arzt zum Patienten)

✓ Ich werde Sie morgen entlassen. (Arzt zum Patienten)

### Possessivpronomen (Besitzanzeigende Fürwörter)

Possessivpronomen zeigen an, wem etwas gehört. Sie müssen im Genus und Numerus mit dem Substantiv übereinstimmen, auf das sie sich beziehen.

| Person | Maskulin       | Feminin          | Neutrum          |
|--------|----------------|------------------|------------------|
| ich    | mein Befund    | meine Diagnose   | mein Rezept      |
| du     | dein Termin    | deine Therapie   | dein Medikament  |
| er/es  | sein Blutdruck | seine Behandlung | sein Röntgenbild |
| sie    | ihr Termin     | ihre Therapie    | ihr Medikament   |





## 7. Adjektive & Zahlen

### Adjektive richtig deklinieren

Adjektive werden im Deutschen je nach Artikel und Kasus unterschiedlich dekliniert:

#### Nach bestimmtem Artikel

- ✓ **Der starke Schmerz** (Nominativ)
- ✓ **Die akute Entzündung** (Nominativ)
- ✓ **Des starken Schmerzes** (Genitiv)

#### Nach unbestimmtem Artikel

- ✓ **Ein starker Schmerz** (Nominativ)
- ✓ **Eine akute Entzündung** (Nominativ)
- ✓ **Eines starken Schmerzes** (Genitiv)

#### Ohne Artikel

- ✓ **Starker Schmerz** (Nominativ)
- ✓ **Akute Entzündung** (Nominativ)
- ✓ **Starken Schmerzes** (Genitiv)

#### ☐ Merke für die Praxis

In Patientenakten werden oft Adjektive ohne Artikel verwendet, z.B. "Akute Bronchitis", "Chronische Niereninsuffizienz". Achte auch hier auf die korrekte Deklination!

### Zahlen und Datumsangaben

Im medizinischen Alltag sind korrekte Zahlen- und Datumsangaben essenziell, da sie zur Präzision und zur Vermeidung von Missverständnissen beitragen.

#### Altersangaben

##### ✓ Richtig:

- *Der Patient ist 25 Jahre alt.*
- *Die 45-jährige Patientin kam zur Kontrolle.*

##### ✗ Falsch:

- *Der Patient ist 25 Jahre Alt. („Alt“ wird hier fälschlich großgeschrieben.)*
- *Die 45-Jährige Patientin („-jährige“ ist ein Adjektiv und wird kleingeschrieben.)*

📌 Adjektive wie „45-jährige“ werden kleingeschrieben, wenn sie vor einem Substantiv stehen: **die 45-jährige Frau.**

Stehen sie alleine, schreibt man sie groß: **die 45-Jährige kam zur Kontrolle.**

📌 Verwende immer das **Komma** als Dezimaltrennzeichen – **nicht den Punkt** (z. B. **38,5 °C**, nicht **38.5 °C**).





## 8. Zeitangaben und Präpositionen

Zeitangaben korrekt formulieren



Seit + Präsens (für andauernde Zustände)

- ✓ **Seit gestern habe ich Kopfschmerzen.** (Zustand dauert an)
- ✓ **Der Patient hustet seit drei Tagen.** (Husten dauert noch an)
- ✗ *Seit gestern hatte ich Kopfschmerzen.* (falsch: Präteritum)



Vor + Zeitraum

- ✓ **Vor zwei Stunden habe ich ein Schmerzmittel genommen.**
- ✓ **Der Patient wurde vor drei Tagen operiert.**



Jahreszahlen ohne "in"

- ✓ **Ich habe 2015 mein Medizinstudium abgeschlossen.**
- ✗ *Ich habe in 2015 mein Medizinstudium abgeschlossen.*
- Ausnahme: Mit Artikel → ✓ **In dem Jahr 2015 habe ich studiert.**

Uhrzeitangaben

Bei der Dokumentation von Behandlungszeiten oder bei der Vereinbarung von Terminen:

- ✓ **Die Operation beginnt um 9 Uhr.** oder **Die Operation beginnt um 9:00 Uhr.**
- ✓ **Die Medikamente werden um 8 Uhr, 14 Uhr und 20 Uhr verabreicht.**

Präpositionen im medizinischen Kontext

Lokale Präpositionen

- an:** am Arm, am Kopf, an der Schulter
- in:** im Bauch, in der Lunge, in den Gefäßen
- auf:** auf der Haut, auf dem Röntgenbild
- unter:** unter der Haut, unter dem Verband

Kausale Präpositionen

- wegen + Genitiv:**  
wegen der Schmerzen, wegen des Fiebers
- aufgrund + Genitiv:**  
aufgrund der Laborwerte, aufgrund des Befundes
- durch + Akkusativ:**  
durch die Medikamente, durch den Eingriff

Temporale Präpositionen

- während + Genitiv:**  
während der Operation, während des Aufenthalts
- nach + Dativ:**  
nach der Untersuchung, nach dem Eingriff
- vor + Dativ:**  
vor der Entlassung, vor dem Essen





## 9. Konjunktionen & Partikeln

|          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | <p><b>Als vs. Wenn</b></p> <p><b>Regel:</b> <i>Als</i> wird für einmalige Ereignisse in der Vergangenheit verwendet. <i>Wenn</i> wird für wiederholte Ereignisse in der Vergangenheit oder für die Gegenwart und Zukunft verwendet.</p> <p>✗ Falsch: <b>Wenn</b> der Patient das erste Mal zu uns kam, hatte er starke Beschwerden.</p> <p>✓ Richtig: <b>Als</b> der Patient das erste Mal zu uns kam, hatte er starke Beschwerden.</p> <p>✗ Falsch: <b>Als</b> ich jedes Mal die Visite mache, frage ich nach dem Befinden.</p> <p>✓ Richtig: <b>Wenn</b> ich die Visite mache, frage ich nach dem Befinden.</p> |
| <b>2</b> | <p><b>Wenn vs. Ob</b></p> <p><b>Regel:</b> <i>Wenn</i> leitet einen Bedingungssatz oder einen temporalen Nebensatz ein. <i>Ob</i> leitet einen indirekten Fragesatz ein (Ja/Nein-Frage).</p> <p>✗ Falsch: Ich bin unsicher, <b>wenn</b> die Therapie anschlägt.</p> <p>✓ Richtig: Ich bin unsicher, <b>ob</b> die Therapie anschlägt.</p>   |
| <b>3</b> | <p><b>Obwohl (Konzession)</b></p> <p><b>Regel:</b> <i>Obwohl</i> leitet einen Nebensatz ein, der einen Gegensatz oder eine Einschränkung zum Hauptsatz ausdrückt. Es bedeutet "trotz der Tatsache, dass".</p> <p>✗ Falsch: <b>Weil</b> der Patient Schmerzen hatte, konnte er die Übungen gut ausführen. (ergibt keinen Sinn)</p> <p>✓ Richtig: <b>Obwohl</b> der Patient Schmerzen hatte, konnte er die Übungen gut</p>  |

### Partikeln im medizinischen Kontext

So vs. zu (Gradpartikel)

**So:** neutral, beschreibend

✓ **Der Patient hat so starke Schmerzen, dass er nicht schlafen kann.**

**Zu:** übermäßig, negativ

✓ **Die Dosis ist zu hoch für diesen Patienten.**

Doch, mal, ja (Modalpartikeln)

Diese Partikeln verleihen dem Satz eine bestimmte Färbung:

✓ **"Nehmen Sie doch bitte Platz."** (freundliche Aufforderung)

✓ **"Zeigen Sie mir mal Ihren Arm."** (lockere Aufforderung)

✓ **"Das ist ja interessant."** (Überraschung)

Erst, schon (Fokuspartikeln)

✓ **"Die Wunde ist erst drei Tage alt."** (zeitliche Einordnung)

✓ **"Haben Sie schon Fieber gemessen?"** (zeitlicher Bezug)





## 10. TE-KA-MO-LO: und Ordinalzahlen

### Die TE-KA-MO-LO Regel

Im Deutschen gibt es eine bevorzugte Reihenfolge für Angaben im Mittelfeld des Satzes. Die Abkürzung TE-KA-MO-LO hilft dir, diese Reihenfolge zu merken:

#### TE = Temporal (Wann?)

Zeitangaben: heute, gestern, morgen, um 8 Uhr, letzte Woche

✓ Der Patient hat gestern über Schmerzen geklagt.

#### KA = Kausal (Warum?)

Grundangaben: wegen, aufgrund von, aus diesem Grund

✓ Der Patient hat gestern wegen starker Schmerzen die Notaufnahme aufgesucht.

#### MO = Modal (Wie?)

Artangaben: schnell, langsam, vorsichtig, gründlich

✓ Der Patient hat gestern wegen starker Schmerzen schnell die Notaufnahme aufgesucht.

#### LO = Lokal (Wo?)

Ortsangaben: hier, dort, im Krankenhaus, in der Praxis

✓ Der Patient hat gestern wegen starker Schmerzen schnell die Notaufnahme aufgesucht.

### Ordinalzahlen und Datumsangaben

**Regel:** Bei Datumsangaben oder der Benennung einer Reihenfolge werden Ordnungszahlen verwendet (z.B. der erste, der zweite).

#### Beispiel:

✗ Falsch: Am **zwei** Mai beginnt die neue Chefarzt.

✓ Richtig: Am **zweiten** Mai beginnt der neue Chefarzt.

✗ Falsch: Heute ist 15. August.

✓ Richtig: Heute ist **der** 15. August.

**Merkmale:** Erinnern Sie sich, dass die Ordnungszahlen wie Adjektive dekliniert werden.





# 11. Verbalstil vs. Nominalstil

Kennti

## Unterschiede zwischen Verbal- und Nominalstil

| Verbalstil                      | Nominalstil                         |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| Verwendet aktive Verben         | Verwendet Nomen statt Verben        |
| Dynamisch, persönlich           | Statisch, unpersönlich              |
| Leichter verständlich           | Oft komplizierter                   |
| Gut für mündliche Kommunikation | Typisch für wissenschaftliche Texte |

## Beispiele

### Verbalstil (empfohlen für Patientengespräche)

- ✓ Ich habe den Patienten untersucht.
- ✓ Wir behandeln Ihre Erkrankung mit Antibiotika.
- ✓ Der Chirurg operierte den Patienten gestern.

### Nominalstil (typisch für Arztbriefe, aber vermeiden)

- ✗ Die Untersuchung des Patienten wurde durchgeführt.
- ✗ Die Behandlung Ihrer Erkrankung erfolgt mittels Antibiotikagabe.
- ✗ Die Operation des Patienten fand gestern statt.

## Umwandlung: Vom Nominal- zum Verbalstil

1

Nominalstil

Nach Beendigung der Therapie ist eine Verbesserung des Zustandes eingetreten.

2

Verbalstil

Nachdem wir die Therapie beendet haben, hat sich der Zustand verbessert.

### ✓ Vorteile des Verbalstils in der Arzt-Patient-Kommunikation

- Patienten verstehen dich besser
- Du wirkst persönlicher und einfühlsamer
- Deine Aussagen sind klarer und direkter
- Der aktive Charakter betont deine Handlungen

In der Fachsprachprüfung wird besonders auf eine patientengerechte Kommunikation geachtet. Der Verbalstil ist hierfür besser geeignet!





# Zusammenfassung: Typische Fehler im medizinischen Deutsch

## Wichtigste Punkte im Überblick:



### Schriftliche Fehler vermeiden

- Achte auf Groß-/Kleinschreibung: Substantive und Satzanfänge immer groß!
- Setze Kommas korrekt: besonders bei Nebensätzen und Aufzählungen
- Schreibe Komposita zusammen: "Operationssaal" statt "Operations Saal"



### Sprachstruktur beachten

- Bilde vollständige Sätze mit Verb
- Achte auf die Verbposition: 2. Position im Hauptsatz, letzte Position im Nebensatz
- Verwende TE-KA-MO-LO für die richtige Satzgliedreihenfolge
- Benutze "sein" statt "haben" bei Bewegungsverben



### Grammatikalische Feinheiten

- Achte auf korrekte Artikel und Deklinationen
- Verwende die richtige Präposition bei festen Verbindungen
- Unterscheide zwischen "als" (einmalig, Vergangenheit) und "wenn" (wiederholt, Zukunft)
- Bevorzuge den Verbalstil für klarere Kommunikation

Führe ein "Fehlerheft", in dem du deine persönlichen Fehler notierst

Übe regelmäßig das Formulieren komplexer medizinischer Aussagen

Bitte Kollegen um Feedback zu deiner Sprachverwendung

Nutze jede Gelegenheit zum Sprechen, besonders in Patientengesprächen

Wiederhole die Verbindungen "sich erinnern an", "leiden unter/an", "achten auf"

